

SFATURI PENTRU DEPRINDEREA LIMBII DE CĂTRE COPII (0 - 12 ANI) ÎN FAMILII POLIGLOTE

FAMILIA DVS. ESTE POLIGLOTĂ SAU VORBIȚI ÎN FAMILIE ALTĂ LIMBĂ DECÂT LIMBA GERMANĂ?



Vorbirea mai multor limbi are multe avantaje: Aveți acces la culturi diferite, iar copiii dvs. se simt ca acasă în mai multe culturi. Copiii pot învăța fără probleme diferite limbi în paralel: în același timp, una după alta sau concomitent.

Pentru succesul copilului dvs. la școală, este important să cunoască bine limba germană. Copilul dvs. învață limba germană la creșă, la grădiniță și la școală. Ca părinți, dvs. sunteți cel mai important ajutor al copilului dvs. la învățarea limbii germane. Prin următoarele sfaturi, vă vom arăta cum îl puteți sprijini pe copilul dvs. în acest sens.

UTILIZAREA ACTIVĂ A LIMBII ÎN FAMILIE

Acasă, vorbiți mult cu copilul dumneavoastră. Folosiți limba dvs. preferată – „limba îndrăgită”. De regulă, aceasta este limba dvs. de origine. De exemplu, rugați copilul să vă ajute: „Acum scoatem rufe. Poți să împătorești șosetele. După aceea, pune prosoapele în dulap.” La diferite limbi de origine, părinții ar trebui să vorbească în limba lor cu copilul, de exemplu, mama în limba română, iar tata în limba germană. Cântați împreună cu copilul dvs. și cântece pentru copii din țara dvs. sau în alte limbi.

CITIRE ȘI CITIRE CU GLAS TARE

Citiți regulat copilului dvs. – de preferat zilnic, de exemplu înainte de culcare.

Sfat: În cadrul proiectului Amira Lesen www.amira-lesen.de există numeroase cărți gratuite pentru copii în limbile germană, italiană, turcă, rusă, arabă, engleză, polonă, persană și spaniolă. Poveștile au fost concepute având în vedere vocabularul din școala primară. Textele vor fi citite rar, cu glas tare. În cadrul proiectului Mulingula pe adresa www.mulingula-praxis.de sunt disponibile – de asemenea gratuit – numeroase cărți pentru copii, în limbile germană, arabă, persană, polonă, română, rusă, tamilă și turcă.

FRECVENTAREA CĂMINULUI DE ZI /CREȘEI SAU GRĂDINIȚEI

Cu cât copilul frecventează mai mult creșa, grădinița sau căminul de zi, cu atât mai mult timp va avea să învețe limba germană – și acesta va fi cu atât mai bine pregătit pentru școală. La creșă și grădiniță, copiii învață să asculte și să vorbească și își însușesc un vocabular bogat: La începerea școlii, un copil cu limba maternă germană, dispune de aproximativ 5.000 cuvinte diferite. Elevii cu un vocabular bogat pot înțelege mai bine materia predată la oră decât elevii cu un vocabular sărac. În cel mai bun caz, copilul dvs. va frecventa un cămin încă înainte de vârsta de trei ani.

- Primăriile oferă informații referitoare la ofertele pentru îngrijirea copiilor.



SUSȚINEREA ACCESULUI LA LIMBA GERMANĂ

Bibliotecă: Vizitați biblioteca locală împreună cu copilul dvs.. Pentru copii și tineret, există permis gratuit și puteți împrumuta, împreună cu copilul dvs., cărți, cărți audio, jocuri și DVD-uri. Întrebați angajații bibliotecii despre cărți potrivite pentru vârsta copilului dumneavoastră. Bibliotecile pentru copii au oferte bune și pentru promovarea lecturii. Copii care sunt obișnuiți cu cărți și citesc regulat sunt mai buni la ortografie și la scrierea de texte.

Oferte pentru timpul liber: Verificați (de exemplu, la primărie) ce oferte sunt pentru timpul liber și sporturi în apropiere. La fotbal, muzică sau alte hobbyuri, copilul dvs. intră în contact cu alți copii de aceeași vârstă. Astfel, își va îmbunătăți capacitatea de comunicare și își va face prieteni.

Oferte educaționale: Întrebați la școală ce oferte extrașcolare sunt, de exemplu, ajutor în gospodărie sau cercuri de lectură. Dacă există cursuri de după-amiază (ca ore obligatorii sau after school), luați-le în considerare, dacă este posibil. Astfel, copilul dvs. învață mai rapid limba germană.

Canalul copiilor: În cazul în care copilul dvs. a început deja să învețe limba germană, poate viziona, în completare, filme sau programe pentru copii pe Canalul Copiilor (Kika) (www.kika.de). Astfel, își va îmbunătăți înțelegerea auditivă și își va extinde vocabularul. Filmele și programele pentru copii trebuie să fie limitate ca timp. Acestea vin în completarea celorlalte măsuri, dar nu le înlocuiesc.

ÎNVĂȚAȚI ȘI DVS. LIMBA GERMANĂ

Este un semnal important pentru copil atunci când părinții servesc drept exemplu, învățând ei înșiși limba germană. După cum vedeți, învățarea limbii germane este importantă și are satisfacții. Verificați propriile dvs. posibilități de participare la un curs de limbă germană. Informații suplimentare pe această temă găsiți, de exemplu, în broșura „Învățarea limbii germane pentru noii imigranți în districtul Heilbronn”, disponibilă pentru descărcare de pe pagina: www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen

Dorim familiei dvs. mult succes la învățarea limbii germane!

Recomandările au fost emise de către Biroul Municipal de Coordonare a Educației și al districtului Heilbronn, în cooperare cu Prof. Dr Stefan Jeuk, Director al Centrului de Didactică Lingvistică din cadrul Universității Pedagogice Ludwigsburg și Inspectoratul Școlar Municipal Heilbronn.

DATE DE CONTACT

Heide Hindahl

Landratsamt Heilbronn
Migration und Integration
Bildungskoordinatorin für Neuzugewanderte
Lerchenstr. 40, 74072 Heilbronn
Telefon: 07131 994-8470
h.hindahl@landratsamt-heilbronn.de
www.landkreis-heilbronn.de

Dr. Anne Lepper

Stadt Heilbronn
Schul-, Kultur- und Sportamt
Büro für Kommunales Bildungsmanagement
Bildungskoordinatorin für Neuzugewanderte
Marktplatz 11, 74072 Heilbronn
Telefon: 07131 56-4219
anne.lepper@heilbronn.de
www.heilbronn.de

Heike Kühnle

Staatliches Schulamt Heilbronn
Koordinierungsstelle für Neuzugewanderte
Rollwagstr. 14, 74072 Heilbronn
Telefon: 07131/6437734
heike.kuehnle@ssa-hn.kv.bwl.de
schulamt-heilbronn.de

Sandra Eckelt

Stadt Heilbronn
Stabsstelle Partizipation und Integration
Lohtorstraße 27, 74072 Heilbronn
Telefon: 07131/56-2728
sandra.eckelt@heilbronn.de
welcome.heilbronn.de



H | N Heilbronn

